

淡江大學104學年度第1學期課程教學計畫表

課程名稱	日語會話（四）	授課教師	中村香苗 NAKAMURA,KANAE		
	JAPANESE CONVERSATION (IV)				
開課系級	日文四E	開課資料	必修 上學期 2學分		
	TFJXB4E				
系（所）教育目標					
<p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。 2. 接軌國際之能力。 3. 掌握資訊之能力。 4. 迎向未來之能力。 					
系（所）核心能力					
<ol style="list-style-type: none"> A. 具備日語聽講的基礎能力。 B. 具備日語口語表達、中日口譯的基礎能力。 C. 具備閱讀日語書報雜誌的基礎能力。 D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。 E. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。 F. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。 G. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養。 H. 訓練思考判斷的能力。 					
課程簡介	<p>本課程的目標,在於發展學生的日文小組討論能力,使學生成為能溝通商談、有協調合作能力的社會公民。</p>				
	<p>This course aims to develop students' linguistic skills to conduct a group discussion in Japanese in order to become competent and cooperative members of society.</p>				

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	增加領導或參加問題解決型小組討論的日語能力。	To enhance Japanese linguistic competence to lead or participate in a problem-solving group discussion efficiently.	C3	AB
2	透過學習表達意見,包含別人的見解,找出問題解決的方法,學生能夠了解建設性的小組討論的結構和程序。	To understand the structure and procedure of a constructive discussion by learning how to express one's opinions, incorporate others' thoughts, and find an effective solution.	C3	AB
3	通過討論過程,學生能夠了解及分析現代國際社會對面的問題。	Through the discussion procedure, students understand deeper and analyze better the current international social issues.	C4	AB

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	增加領導或參加問題解決型小組討論的日語能力。	討論、模擬、實作、參訪、問題解決	實作、報告、上課表現
2	透過學習表達意見,包含別人的見解,找出問題解決的方法,學生能夠了解建設性的小組討論的結構和程序。	討論、賞析、問題解決	實作、報告、上課表現
3	通過討論過程,學生能夠了解及分析現代國際社會對面的問題。	討論、賞析、問題解決	實作、報告、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◆ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◆ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◆ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	104/09/14~ 104/09/20	コース説明	
2	104/09/21~ 104/09/27	問題解決型グループディスカッションとは	
3	104/09/28~ 104/10/04	ディスカッション実践1	
4	104/10/05~ 104/10/11	ディスカッション実践1	
5	104/10/12~ 104/10/18	ディスカッション反省1	
6	104/10/19~ 104/10/25	ディスカッション実践2	
7	104/10/26~ 104/11/01	ディスカッション実践2	
8	104/11/02~ 104/11/08	ディスカッション反省2	
9	104/11/09~ 104/11/15	期中試驗	
10	104/11/16~ 104/11/22	期中考試週	
11	104/11/23~ 104/11/29	ディスカッション実践3	
12	104/11/30~ 104/12/06	ディスカッション実践3	

13	104/12/07~ 104/12/13	ディスカッション反省3	
14	104/12/14~ 104/12/20	ディスカッション実践4	
15	104/12/21~ 104/12/27	ディスカッション実践4	
16	104/12/28~ 105/01/03	ディスカッション反省4	
17	105/01/04~ 105/01/10	期末試験	
18	105/01/11~ 105/01/17	期末考試週	
修課應 注意事項	公・喪休以外で4回以上欠席した者は落第。 平時評量は、出席 + 授業参加態度。 討論の様子はビデオ録画し、中村の研究データとしても使用される。		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	無		
參考書籍	無		
批改作業 篇數	4 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： % ◆平時評量：20.0 % ◆期中評量：25.0 % ◆期末評量：25.0 % ◆其他〈小考試、作文課題〉：30.0 %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		